

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 信士应当像蜜蜂一样

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

## 奉至仁至慈的真主之名：

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ  
وَمِمَّا يَعْرِشُونَ

“你的主曾启示蜜蜂：‘你可以在山间、树上以及人们所搭建的蜂巢中筑巢。’”（《古兰经》16:68）。伟大真主的真言。

人们说蜜蜂是一种受祝福的昆虫。据记载，伟大尊荣的真主向它启示。正如真主ﷻ向先知们启示一样，祂ﷻ也会向他ﷻ的所愿的任何人或任何事物启示。它是一种蒙受祝福的昆虫。至高无上的真主命令它在山峦和树木中筑巢，并在巢中生产出美妙的蜂蜜——一种疗愈之源。这种蜂蜜是良药；它对人类而言是美善与美好。

信士应当像蜜蜂一样。他们所做的一切都应使自己和他人受益。他们不应懒惰，也不应怀有邪念。这种微小的生物筑巢、产蜜，并不知疲倦地劳作。人们常说的“忙得像蜜蜂一样”这一说法，意指非常勤奋。信士应当如此；他们所做的一切都应基于善行。当他们看到邪恶时，会竭力加以阻止。蜜蜂也是如此。伟大尊荣的真主在创造它时赋予了它这样的特性：当它蜇人时，自己虽会死去，却也消除了危险。因为就连它的毒液也是一种良药。这是真主ﷻ所创造的一种多么美丽的昆虫啊。信士也应当如此。甚至阻止人们作恶，实际上也

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

是为了他们自身的利益。他努力行善，不作恶。他抵制邪恶，即使这有时会伤害到自己。

说谎者声称：“伊斯兰教是靠刀剑传播到全世界的。”如果曾使用过刀剑，那也是为了铲除压迫者，并建立美好与善行；这才是真正的目的。恶魔的士兵及其追随者对人们施加各种压迫，却对此只字不提。但当伊斯兰试图阻止这种压迫时，他们却将伊斯兰描绘成压迫者和邪恶的化身。然而，伊斯兰并非如此；伊斯兰恰如蜜蜂一般。它拥有美好的疗法，并抵制邪恶。愿真主ﷻ施以援助并派遣那位拯救者，使人们得以从这些邪恶中得救。愿一切皆向善，托靠主。

成功来自真主。法提哈。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 7 月 22 日 / 1448 年 2 月 8 日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔